



**DOMINGO ESTARRA**

Habrás podido observar, querido lector, que todos los domingos llevamos desde algún tiempo leyendo sucediendo esto, y para no perder el costumbre, por lo visto, también ayer lo hicimos; menos mal que sólo fue por la mañana y que por la tarde, por lo menos, hizo bueno. Es decir, bueno, lo que se dice bueno, no porque faltó el sol. Pero, en fin, la tarde fue pasable.

—  
Celebró el mediodía sesión extraordinaria el Pleno del Ayuntamiento para proceder a la constitución de la nueva Corporación Municipal, que transcurrió en un ambiente de la más sincera cordialidad, acordándose dirigirse un telegrama a Su Excelencia el Jefe del Estado, reiterándole el testimonio de la adhesión inquebrantable del Ayuntamiento y de la capital donostiarra.

Después del acto de la constitución de la nueva Corporación Municipal, los señores concejales entraron y salieron, con el alcalde, señor Pagola Birebén, efectuaron una emotiva visita a la Virgen del Coro, Patrona de la ciudad, los unos para pedirle que los ilumine y los inspire en su labor municipal para servir a los intereses de esta ciudad, y los otros para testimoniarle, una vez más, su gratitud y como buenos donostiarros. Les dio la bienvenida el párroco, don Segundo Garayalde, y por iniciativa de don Fermín Reina se robó una Salve, así como un responso por el alma de la inolvidable reina doña María Cristina, alcaldesa honoraria de San Sebastián y gran protectora de nuestro querido "soño", y, precisamente, se cumplió el aniversario del fallecimiento de la egregia señora (q. e. p. u.), a la que el Ayuntamiento donostiarra dedicó a su memoria, me complazco en destacar y, no cabe duda, será acogido con la máxima simpatía por todos los buenos donostiarros.

Y con nuestra cordial despedida a los señores concejales salientes y un saludo, también cordial, para los entrantes, quedamos, siempre, como buenos amigos.

—  
En la Victoria Eugenia la Orquesta del Conservatorio Municipal de Música, a las órdenes de su ilustre director, maestro Ramón Usandizaga, dió el anunciado concierto matinal, que fue estupendo y puso de manifiesto, una vez más, su valiosa indiscutible y magnífica labor artística que viene desarrollando con pleno éxito.

—  
Mi dilecto amigo el doctor me "pronosticó" que la Real empataría por lo menos, en Vigo; no fue así, sin embargo, pues perdió (5-1). Lo siento de todo corazón, pero... ¡qué se le va a hacer! También me he pronosticado en esta ocasión mi dilecto amigo el doctor...

Juan DE LA CRUZ.

LA J O Y A  
ALDAMAR, 12  
Pida usted los números de 1955.

**Hornigó armado**

Se necesitan oficiales para las obras de Inmobiliaria O. A. R. S. O. en Hernani. (Detrás de la Iglesia). Informes en la obra.

**VICTORIA EUGENIA**

MIERCOLES ESTRENO

«HUBO BOMBAS EN LAS AGUAS»

CON WILLIAM HOLDEN - EDMOND O'BRIEN

HOY Y MAÑANA, ÚLTIMOS DIAS:

«CUANDO RUGE LA MARABUTA»

ANUNCIOS POR PALABRAS

**AUTOMOVILES**  
GARAJE AUTOMÁTICO. Gran escuela autocarros. Aguirre Ansoáin, 8.  
AUTOCADENA. Últimos detalles enseñanza automovilística. AUTOCADENA. Compraventa de anticuaciones antiguas conductor.

**ENSEÑANZAS**  
BIBLES? Aprende economía pública diario. Zubieta, 9.  
FRANZÉS. nativo, clases temáticas a domicilio. Tel. 15.483.

**OFERTAS**  
RECADISTA diario e "Vloro". de recibes en Plaza de España (quiosco "El Globo") y en San Sebastián. Remisión por San Barcos.

**VENTAS**  
RÁDIO "Lérum", todo modelo. Pedro Egola, 2, entrada.

**COLOCACIONES**  
SE NECESITA muchacho servido. Aguirre Mendiola, 2, cuarto, derecha.

**MÚSICA LOCALS**

**MUERTE SENTIDA.** — De Zamora nos llega la triste noticia del fallecimiento de don Prudente Rodríguez Camero, padre del excelentísimo señor don Luis Rodríguez de Miguel, director general de Telecomunicaciones y que durante varios años fue gobernador civil de nuestra provincia y que tantas amistades cuenta en la misma.

La HOJA OFICIAL DEL LUNES se asocia de todo corazón a las innumerables muestras que está recibiendo el excelentísimo señor Rodríguez de Miguel.

**FARMACIAS DE TURNO**

Hernani, 11; Loyola, 8; Urbeltia, 40, y Secundino Etxeola, 21.

**POR RAZONES DE ESPACIO SUPRIMIMOS LAS SECCIONES DE AJEDREZ Y CRUCIGRAMA, QUE DAREMOS EL PRÓXIMO DOMINGO.**

**RADIO**

El pasado domingo —ayer hizo un supranotario—, al media la radiodifusión francesa transmitió por una extensa red de emisoras "La verbera de la Paloma" íntegra, comentada con mucho tino y afecto y música de la máxima calidad.

El caso, que resultó emotivo sobremediano para cualquier oyente español, forma parte de un movimiento general de difusión por los temas de nuestro país que se observa en infinidad de antenas extranjeras, hasta el extremo de que algunas terminan su jornada sin haber transmitido alguna pieza de música española o sin haber estudiado en algún modo el teatro, la poesía, el arte o el paisaje de esta nación.

Es triste advertir que, tanto en cantidad proporcional —si se tiene en cuenta el diverso grado de obligación que en esta materia tenemos nosotros y ellos— como en calidad, muchas de estas emisoras extranjeras superan a las nuestras en preocupación por los temas españoles.

Si se repasan los programas de radio será fácil advertir que, en lugar de afirmarse el máximo realismo de las circunstancias, abundan las antenas españolas que se dan por cumplidas con emitir un programa de música cuando no se reconocen al programa, todo hace suponer que habrá de ser bien acogido, y por tanto de interés para los melómanos, dado que siempre esta clase de recitales, con la aceptación que tienen en nuestra ciudad, llevan a cabo los amantes de la música a escuchar a esta joven cantante.

**LA CANTANTE MARI PAZ URBIE-TARA UN RECITAL DE CANTO**

Es ya un hecho que el próximo viernes, día 11 de los corrientes, tendrá lugar el primer recital de canto que en esta ciudad se ha organizado en el Teatro Principal de nuestra ciudad. Este concierto será de tarde, y como cuando no se reconoce al programa, todo hace suponer que habrá de ser bien acogido, y por tanto de interés para los melómanos, dado que siempre esta clase de recitales, con la aceptación que tienen en nuestra ciudad, llevan a cabo los amantes de la música a escuchar a esta joven cantante.

**FRONT URUMFA**

TELEFONO 15-2-15

HOY, LUNES, NO HAY PARTIDOS

**PARTIDOS PARA MARANA.** MARTES DIA 8 Y ARTES A LAS CATORCE MENOS CUARTO DE LA TARDE

Primero, a remonte: GOICOECHA II Y BENGOCHEA I contra SAGARNA Y AYERBE

Segundo, a remonte: SALAVERRIA Y ECHAVE II contra ECHEVERRIA IV Y TOLOSA

Tercero, a remonte: BERRAONDO E I RASTORZA contra SALAVERRIA II Y ELIZALDE III

**Wineadas bonificadas**

Vendo en Martutene desde 20.000 pesetas de entrada. Informes en la misma obra y en el Tel. 12.106.

**DOCTOR GOICHEA**

MEDICO DENTISTA. — RAYOS X. Hernani, 1, 1.º, 13.426. (C. S.).

**MÚSICA LOCALS**

**CONCIERTO DE LA ORQUESTA DEL CONSERVATORIO**

Con la colaboración de la violinista pamplonesa señorita Artega, ha tenido lugar ayer un concierto matinal de la Orquesta del Conservatorio, bajo la dirección del maestro donostiarra don Luis Rodríguez de Miguel.

En la parte primera se interpretó el siempre jugoso "Sinfonia no. 4 en re menor" de Schubert, en la que lució en el solo de la romanza el violon concierto señor Hernández Astán, muy fresco, y con excelente calidad de sonido.

En la parte segunda y para presentación de esta joven violinista, se interpretó la "Sinfonia Española" de Lalo, para violín y orquesta.

Rosario Artega, demostró estar en posesión de una ejecución y un mecanismo notables, siendo bien acompañada por la Orquesta.

Ante los aplausos del público, dió el concierto "Una Sonatina para violín solo", de difícil ejecución.

El programa daba fin con la obra de Nicolai "Las alegres comadres de Windsor", ofreciendo, estimulo, la música de cámara de la Sonatina, fuera de programa, una transcripción de uno de los "preludios" de Chopin, que tuvo una feliz interpretación.

El público, más numeroso que en conciertos anteriores, aplaudió a la concertista, orquesta y director, con más interés y con más del agrado del público cuando en los mismos participó solista. Buena advertencia para seguir por este camino de colaboración con concertistas, que incluya para el futuro a desempolvar piezas, que con toda actividad existen en el amplio archivo de la Orquesta.

**ANACRUSA.**

**LA CANTANTE MARI PAZ URBIE-TARA UN RECITAL DE CANTO**

Es ya un hecho que el próximo viernes, día 11 de los corrientes, tendrá lugar el primer recital de canto que en esta ciudad se ha organizado en el Teatro Principal de nuestra ciudad. Este concierto será de tarde, y como cuando no se reconoce al programa, todo hace suponer que habrá de ser bien acogido, y por tanto de interés para los melómanos, dado que siempre esta clase de recitales, con la aceptación que tienen en nuestra ciudad, llevan a cabo los amantes de la música a escuchar a esta joven cantante.

**FRONT URUMFA**

TELEFONO 15-2-15

HOY, LUNES, NO HAY PARTIDOS

**PARTIDOS PARA MARANA.** MARTES DIA 8 Y ARTES A LAS CATORCE MENOS CUARTO DE LA TARDE

Primero, a remonte: GOICOECHA II Y BENGOCHEA I contra SAGARNA Y AYERBE

Segundo, a remonte: SALAVERRIA Y ECHAVE II contra ECHEVERRIA IV Y TOLOSA

Tercero, a remonte: BERRAONDO E I RASTORZA contra SALAVERRIA II Y ELIZALDE III

**Wineadas bonificadas**

Vendo en Martutene desde 20.000 pesetas de entrada. Informes en la misma obra y en el Tel. 12.106.

**DOCTOR GOICHEA**

MEDICO DENTISTA. — RAYOS X. Hernani, 1, 1.º, 13.426. (C. S.).

**CULTURA LOCALS**

**MERCEDES SAENZ-ALONSO EN EL CIRCULO CULTURAL ATENEO GUIPUZCOANO**

La prestigiosa novelista y ensayista donostiarra doña Mercedes Saenz-Alonso de Aizpura, que tantas simpatías y admiraciones cuenta en nuestra ciudad, dio el día 4, en re menor, por la tarde, en el Circulo Cultural y Ateneo Guipuzcoano, su anunciada conferencia, que había despertado el mayor interés y a la que asistió numerosa y distinguida concurrencia.

"Angustia de la novela universal" fue el tema de su disertación, introduciendo en su estudio a las fuentes de la angustia espiritual de Dostoyevski y la angustia material de Zola, ambas encuadradas en el momento de incertidumbre y crueldad que el mundo arrastra desde los últimos tiempos de la Edad Media, acrecentada por el existencialismo, ha producido la angustia presente en la novela que pide alcanzar la conciencia de los hombres al desear de ella su único fin narrativo y cerninar por el profundo surco del ensayo, pero no interesa y en la falta de unidad de la novela "irremediable", en la que todo se halla desmedido y desorbitado, degenerando en una baja literatura.

Trató asimismo de las influencias de las literaturas francesa, sajona y alemana sobre el resto de las literaturas, dando con ello una respuesta a la pregunta de Gironella: "¿Por qué no interesa y en la falta de unidad de la novela "irremediable", en la que todo se halla desmedido y desorbitado, degenerando en una baja literatura.

En esta parte, dedicada a la novela española, expuso los problemas de escritores, ensayistas, con más lucha el escritor español, así como el exceso de "improbabilidad" o "chavivismo" que impera en la literatura de los escritores, que unidos a otras circunstancias hábilmente señaladas, son el indudable retraso de la actual novela española.

La conferencia es parte de un ensayo que una editorial madrileña ha de publicar y supone el primer capítulo que sobre la novelística actual ha realizado Mercedes Saenz-Alonso, y fue seguida con creciente interés el auditorio, que hizo objeto a la distinguida escritora donostiarra de una cariñosa salva de aplausos al terminar su brillante disertación.

**CONFERENCIAS DE ARTE EN EL CIRCULO DE SAN IGNACIO**

El día 10, Jueves, a las siete y media, el P. Nemesio Arzallus, S. J., dará comienzo a su ciclo de conferencias acerca de la evolución del arte, desde el clásico griego hasta el de nuestros días. Podrán asistir con especial interés los señores de la actualidat en este momento culminante de la evolución del arte en sus diversas derivaciones.

Para la conferencia del jueves nos ha adelantado el siguiente subtítulo: "Orígenes del arte griego. Sus métodos y expansión en el mundo occidental. Sus tres momentos cumbres".

En las conferencias irán ilustradas con interesantes proyecciones.

**ANABITARTE DE DON AGUSTIN ANABITARTE EN LA SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE GUIPUZCOA**

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

Mañana, martes, a las ocho de la noche, dará una amena e interesante conferencia el conocido chaquista bien conocido don Agustín Anabitarre sobre el título "En el corazón del Sahara", desarrollando las incidencias de "Un viaje por el Sahara", 35, sufriendo asistir cuantos se interesen por las temas fotográficas.

**CULTURA LOCALS**

**DE DOMINGO A LUNES**

**MOMENTO DE URGULL**

Tuvimos la mala experiencia de juzgar el café y la copa al mismo tiempo, que siempre son muy largos. Al principio de la partida, todo iba muy bien y nos reíamos de la grande y de la pequeña, pero cuando los "ameros" empezaban a ser, era la cosa muy distinta. Había mucho peso negro y muchas ganas de ganar con todo el posible engaño. Yo, que me encontraba en un sañabicho con mis amigos, me preguntaba el porqué de complicarse una sobremesa, discutiendo si faloano había hecho divinamente al querer un oradgo que perdió de mano con dos reyes y caballo o si faloano había ganado los pares con dos cuartos. Pero que verdaderamente me molestaba es que todo aquel griterío lo organizaban los mirrores, que nunca estaban conformes con nuestros juegos y decían que "no sabíamos tenerlos", trasa éste que a uno mucho cuando de naipes se trata.

Total: que mi compañero y el que suscribe ganamos y aquí, viene lo malo, nuestros adversarios nos dijeron que no tenemos ni idea de lo que es el mus y los mirrores compartieron su criterio.

A mi, aunque con pocas ganas llegara a causar un pequeño pesar. Nadie me felicita por la jugada cuando yo esperaba con toda ansia, y que decidí la partida.

Y me quedé tan tranquilo. Como si supiese jugar al mus.

Luego me dijeron que tenía mucha suerte.

Siempre dicen eso los que no saben jugar como jugamos los que no acostumbramos a ganar.

Angel AZCOVA

Legó de Mieres don José Cañedo Pidal.

—De Madrid llegaron los señores de "Almodovar" (don Juan José), con sus hijos, don Rafael y don Juan.

—Han regresado de Madrid Mathe y Valentín Ortega Ibarzabal.

—Se encuentran en esta ciudad los señores de Barrantecua (don Román).

—Fasan unos días en esta ciudad los señores de Saurrarán (don Emilio), con sus hijos María Luisa y Carmen.

—Regresó de Bilbao, con dirección a Madrid, don José Añetarra.

**ULTIMO DIA DEL GRANDIOSO EXITO EN TECNICO PERSEGUIDA**

Linde Darnell, Robert Mitcham, Jack Palance

Para mayores

Desde mañana

EL MARTES, UNICAMENTE, SE PROYECTARA LA VERSION ORIGINAL, presentada en la Bienal de Venecia, con subtítulos en castellano.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada son los únicos autorizados por la Ley para intervenir en esta clase de operaciones.

JOSE ALCORTA MAIZ, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada.—Compraventa de fincas, traspassos de fincas, etc. Colocación de dinero en hipoteca. Plaza del 18 de Julio, 15, bajo. San Sebastián.

VENDO pisos anticuados. Ilve: en mano en el Barrio de Egido en calle de 7 plazas con ascensor; primero planta con baño y primer piso (mayor); constan de 3 habitaciones, cuarto de baño y cocina con despensa. Interesados, dirigirse al grupo al hacer el contrato 30.000 pesetas. resto a satisfacer en 10 y 20 cuotas. Costos de contribuciones e impuestos por el 90 por 100 durante veinte años. Formalización de contratos: ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

RASPADO locales de negocio en distintos puntos de la ciudad. Informar ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

DINERO en primera hipoteca sobre fincos urbanos sitos en la capital al 6 por 100 libre de impuestos. Informar ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

UGALDE, Agente colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. Marina, 6, entraduelo. Despacho, tardes, de 3 a 8.

UGALDE vende piso vacío, Pescadería, 100.000 pesetas.

UGALDE vende piso vacío. San Bartolomé, cinco habitaciones, baño, calefacción, 225.000 pesetas.

UGALDE vende pisos, primero, segundo y cuarto pisos. San Martín, esquina, 400.000, 600.000 y 250.000 pesetas.

UGALDE vende, vacío, tercer piso. Zubelzu, reformado, 7 habitaciones, baño, etc., 350.000.

UGALDE vende, vacío, cuarto piso. Marín, esquina, hall, 8 habitaciones exteriores. V. a. Independiente, baño, cocina, 425.000.

UGALDE vende pisos de lujo, vacíos, Miracocho, hall, salones, amplias habitaciones exteriores, tres baños, vitrinas artísticas, suelo parquet, ascensor, garajes, pesetas 550.000, 750.000.

En esta sección únicamente pueden publicarse sus anuncios los Agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**Religiosa**

**MOMENTO DE URGULL**

Ayer domingo, asistió a la misa de nuevo un simpático grupo de montañeses, que comenzaron su jornada montañera recibiendo la sagrada comunión.

Pero nuevamente tuvimos que lamentar el estrechez de la capilla en una mañana fría, ya que algunos de los asistentes tuvieron que permanecer fuera de la capilla en una mañana fría y húmeda.

Confiamos, que se podrá acelerar el ritmo de las obras para que a la mayor brevedad posible se pueda ofrecer a los que, cada día en mayor número, asisten a las misas que celebran diariamente en el Monumento, un mínimo de comodidad.

Hace unos días ha reproducido la Prensa los recibos, de las colectas, y la suma de los donativos particulares en favor de la construcción de la nueva capilla. Gracias a esos donativos, pueden continuarse las obras y esperamos, en breve, poder anunciar su terminación.

Despedimos a todos su colaboración y pedimos al Sagrado Corazón de Jesús que cambie en bendiciones la generosidad de todos.

**MISAS PARA ESTA SEMANA**

Da 7, lunes: A las ocho, difunto, encargo viuda de Marquina; a las nueve, acción de gracias, Teré Franco.

Da 8, martes: A las ocho, viuda de Azcárate; a las nueve, Legión Católica Española.

Da 9, miércoles: A las ocho, intercesión particular de M. G.; a las nueve, acción de gracias, Teré Franco.

Da 10, jueves: A las ocho, acción de gracias E. A.; a las nueve, familia Allua.

Da 11, viernes: A las ocho, por las Almas del Purgatorio, X. X.; a las nueve, estora de Sabater.

Da 12, sábado: A las ocho, por la unión de los católicos; a las nueve, pedregos de Arrite.

Da 13, domingo: A las ocho, familia de Félix Quintana; a las nueve, señora de Arreo.

NOTA: Para encargos de misas, las misaciones y peregrinaciones, llámese al Secretariado del Monumento de Urgull. Teléfono 11-5-34.

**JOYAS**

PAGO TODO SU VALOR

Plaza de Guipúzcoa, 11-A. Martínez

5-15, 730 y 10-45

**ULTIMO DIA DEL GRANDIOSO EXITO EN TECNICO PERSEGUIDA**

Linde Darnell, Robert Mitcham, Jack Palance

Para mayores

Desde mañana

EL MARTES, UNICAMENTE, SE PROYECTARA LA VERSION ORIGINAL, presentada en la Bienal de Venecia, con subtítulos en castellano.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada son los únicos autorizados por la Ley para intervenir en esta clase de operaciones.

JOSE ALCORTA MAIZ, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada.—Compraventa de fincas, traspassos de fincas, etc. Colocación de dinero en hipoteca. Plaza del 18 de Julio, 15, bajo. San Sebastián.

VENDO pisos anticuados. Ilve: en mano en el Barrio de Egido en calle de 7 plazas con ascensor; primero planta con baño y primer piso (mayor); constan de 3 habitaciones, cuarto de baño y cocina con despensa. Interesados, dirigirse al grupo al hacer el contrato 30.000 pesetas. resto a satisfacer en 10 y 20 cuotas. Costos de contribuciones e impuestos por el 90 por 100 durante veinte años. Formalización de contratos: ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

RASPADO locales de negocio en distintos puntos de la ciudad. Informar ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

DINERO en primera hipoteca sobre fincos urbanos sitos en la capital al 6 por 100 libre de impuestos. Informar ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

UGALDE, Agente colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. Marina, 6, entraduelo. Despacho, tardes, de 3 a 8.

**Cartelera CINES**

**ACTUALIDADES.** — Continúa desde las 4-30 (último pase a las 10-15): "Revelata en la In-la" (tecnicolor) y "El pozo de la angustia".

**BELLAS ARTES.** — Desde las 4-30 continúan (último pase a las 10-15): "La patrulla del coronel Jackson" y "La montaña sin ley". Toleradas.

**KURSAAL.** — A las 5-15, 7-30 y 10-45: "Peligros de juventud" MIRAMAR. — A las 5, 7-30 y 10-45: No-Do 631 A (estreno) y "Mogambo". Tecnicolor. Tolerada.

**VIDEODES.** — A las 5-15, 7-30 y 10-45: No-Do 631 A (estreno), "Los dos mosqueteros" (doblado en color) y "Huracán de emociones".

**PEQUEÑO CASINO.** — Desde las 5-30 continúan (último pase a las 11): "Amor sobre ruedas", Tolerada.

**PRINCIPAL.** — A las 5-15, 7-30 y 10-45: "Perseguida".

**BOULEVARD.** — A las 5-15, 7-30 y 10-45: No-Do y "El fantasma de la calle Morgue". En relieve 3-4 y wnercolor.

**VICTORIA EUGENIA.** — A las 5, 7-30 y 10-45: Documental y "Cuando surge la marabuta".

**VARIOS**

**BOWLING.** — Bolera americana (Mayor, 3). Todos los días, de las 11 de la mañana.

**Risas y sonrisas**

A una Asamblea internacional que se celebraba en París asistía, con categoría entre los participantes, un conocido donostiarra. A los postes del banquete con que se celebraban las reuniones, varios comensales de diversas nacionalidades, pronunciaron sus respectivos brindis. Al locar los su turno, hubo de ponerse en pie nuestro distinguido convecino. Pedro, en aquel momento, a su más próximo compañero de mesa, que durante la cena le había dado la lata con sus insistentes preguntas sobre el origen y las peculiaridades de la lengua vasca, se le ocurrió exclamar: "¡Que lo haga en vascuencel!"

Como la sugerencia fuera acogida con aplausos, el aprieto de nuestro orador fue más que mayusculu ya que apenas se creía capaz de hablar en vasco más allá de cuatro palabras seguidas. Pero de pronto se acordó de que ya sabía algo que a él jamás se le había olvidado. Y a él, pues sí, en vasco. Seguro de que allí nadie había de entenderle, comenzó así:

"Alta gurea... Como quien acabara de decir "Señora y señores", hizo una pausa. Y luego, cuidando bien de la entonación y del gesto, remanó su pequeño discurso: "Alta gurea, zuretan zaitzuna, santifikatu izan bid zure izena..." Y así, seguidillo, les colocó el Padre-nuestro entero.

El orador se ganó la mayor ovación de la noche.

**«CALIDAD SOLIDEX Y RENDIMIENTO»**

**«Gedia»**

Precio: 3200 Pts.

FABRICANTE T. ALONSO Y CA.

REPRESENTANTE V. VEGA

Idiúzque 12-SAN SEBASTIAN

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada son los únicos autorizados por la Ley para intervenir en esta clase de operaciones.

JOSE ALCORTA MAIZ, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiada.—Compraventa de fincas, traspassos de fincas, etc. Colocación de dinero en hipoteca. Plaza del 18 de Julio, 15, bajo. San Sebastián.

VENDO pisos anticuados. Ilve: en mano en el Barrio de Egido en calle de 7 plazas con ascensor; primero planta con baño y primer piso (mayor); constan de 3 habitaciones, cuarto de baño y cocina con despensa. Interesados, dirigirse al grupo al hacer el contrato 30.000 pesetas. resto a satisfacer en 10 y 20 cuotas. Costos de contribuciones e impuestos por el 90 por 100 durante veinte años. Formalización de contratos: ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

RASPADO locales de negocio en distintos puntos de la ciudad. Informar ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.

DINERO en primera hipoteca sobre fincos urbanos sitos en la capital al 6 por 100 libre de impuestos. Informar ALORZA, 18 de Julio, 15, bajo.





# Un gran partido del Alavés, que mereció una mayor victoria sobre Sevilla

## El lastimoso estado de terreno por la lluvia caía la noche anterior y durante el domingo, desució el juego

VITORIA. (De nuestro correspondiente, Hilario DORAO). — Tuvimos la segunda edición del partido con la Real Sociedad, en ese encuentro tan ansiado por la afición ante la visita del Sevilla. El campo estaba húmedo, ya que toda la noche llovió sin cesar y durante buena parte del domingo. Por eso había alguna un barrizal imponente. Los equipos se entregaron por completo, dando muestras de gran resistencia, sin que este inconveniente de las pésimas condiciones del terreno mermara facultades a los decididos merengues, que hasta el último momento mostraron deseos de batallar en pos del triunfo.

No se puede pedir más a un equipo que el que arrancado al Hércules y la victoria de ayer es como para que la afición se sienta satisfecha. Porque, pese a que al campo adivertidos, a expansionistas, y dignos del fútbol que buenamente permitan las circunstancias y nada más. Y a fe que este domingo el equipo de casa hizo una honrosa actuación, pese a que el Sevilla vino con tres bajas muy notables, dígase el mediocentro de conjunto peligroso. Había que sujetarle y vigilarle constantemente, pues arrancaba que lograban, en ese juego a la contra era aprovechada por Arza y Quiro con una rapidez asombrosa, teniendo los defensas, de por adelantados, ante el dominio ejercido, que retroceder a toda marcha para evitar las penetraciones sacaban fuerza. Aun así y todo hubo algunas ocasiones en las que Berasaluze se tuvo que lanzar violentamente en los pies de los atacantes contrarios para impedir el gol.

Si se decidiera el partido por el mayor dominio de un equipo, es innegable que por méritos técnicos y adelantados, ante el dominio ejercido, que retroceder a toda marcha para evitar las penetraciones sacaban fuerza. Aun así y todo hubo algunas ocasiones en las que Berasaluze se tuvo que lanzar violentamente en los pies de los atacantes contrarios para impedir el gol.

Declaré, planteada la lucha en estas condiciones, todo se ponía de color de rosa para el Alavés, y sin embargo, a los 18 minutos, una jugada bien apoyada por la delantera sevillista, proporcionó el balón a Liz, quien centró oportuno, encarrando Quiro centro de mediocentro a las mallas.

Dio ánimos esta ventaja en el marcador a los alavés y fue Arza, posteriormente, quien falló una internada muy peligrosa. Y más tarde, Quiro, desaprovechando una salida en falso de Berasaluze, envió el balón por arriba cuando en la puerta no había vigilancia.

Avanzaba el partido y el Alavés se imponía cada vez con más ímpetu, pero sin la indispensable conjunción de su delantera, donde faltaba bastante Echániz, que hubo dominio no le dicen los nueve céleros lanzados por el cuadro vitoriano contra sólo tres que tuvieron los de fuera.

Llegamos a las postimeras de esta fase primera, y a pesar de la superioridad alavés, en el dominio del terreno por zonas, acababa con el uno a cero favorable a los forasteros.

### SEGUNDO TIEMPO

No se puede jugar más que el Alavés, le hizo hasta que logró los dos tantos, que subieron a su castillo. Impresionante su ataque, en esta ocasión más ordenado y más peligroso, que en la fase anterior. Justo firme contra defensas no menos firmes. Lucha de líneas, pero al fin y al cabo con fruto. Volvió el "once" al forzar uno tras otro hasta nuevas condiciones, en el segundo tiempo, y en uno de ellos, sacado por Ibarra, e los 11 minutos corridos, Wilson otro de cabeza tan formidable como Bustos al vio el balón. El entusiasmo en este instante fue extraordinario, porque se palpaba la superioridad técnica y absoluta del Alavés, y el espectador tenía plena confianza en el triunfo, como así fue, aunque raquítico por el tanto.

Advertimos que Gorospe cojeaba bastante y que se produjeron luego dos lesiones, una de Domenech a diáfragma, bien contenta por Berasaluze, y la otra en peligrosísima caída de Quiro, obligando al meta a salir rápido y lanzando sus pies para impedir el remate.

Siguió el dominio local neo, absoluto, con el segundo gol a los 19 minutos. La jugada partió de Kalku, quien pasó el balón a Eche-

### COMENTARIO FINAL

Tal y como se desarrolló la jornada de Vitoria, la salutación por el triunfo del Alavés era aun mayor. Habían subido el Málaga y San Sebastián al campo y nuestro "once" se había comportado magníficamente a pesar de sus desajustes, en esa peculiar conjunción precisa, sobre todo en la delantera. Pero fue tal el ardor que pusieron, que después de ese cuarto de hora del segundo tiempo, que tanto nos impresionó, no hay que poner tacha alguna al equipo.

Se resistió todo, lo mismo la presión del Málaga, que las jugadas en diversas zonas y el buen juego a la contra, de que dio muestras el Sevilla, porque hay que reconocer que era muy peligroso en sus incursiones, al tener en punta a dos jugadores que aprovechaban la oportunidad a las mil maravillas.

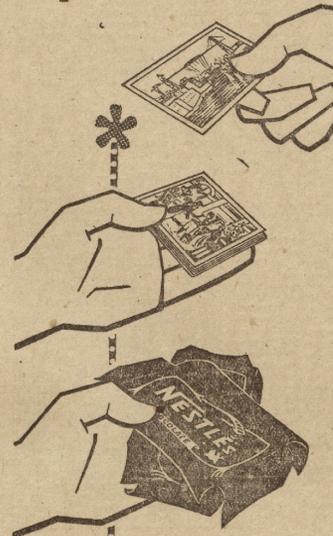
Cuando se jugaba con el brio con que lo hicieron los muchachos de Echezarreta, hay que decir que el entrenador se encargará de apreciar, mejor que nosotros, para tratar de corregirlos. Lo evidente es que ellos pusieron alma en la peca y además jugaron de calidad en algunos instantes. Por eso, dímonos por satisfechos, ya que vimos un partido agradable con la suma de dos puntos muy necesarios.

El Sevilla vino con tres bajas importantes y suplo suplitas con acierto. No salieron los blancos llevaban, pues el defensa central, procedente del grupo campeón de juveniles, actuó de medio volante en lugar del que el número 5 parece indicar. Y de verdad que estuvo bien el chico. La defensa, con un portero en gran forma, llevó el peso del encuentro. Se batieron con mucha decisión, resolviendo los momentos de apuro desdoblado la pelota, eso sí, con cautela forma. El caso era evitar que pudiesen operar con ella los contrarios. Claro que hubo muchas veces en las que parecía poco menos que imposible como se podía contener aquel incansable acoso del Alavés, pero ellos lo resolvieron resolviéndose rápidos en un palmo de terreno, desdoblado todo juego coordinado a veces, y otras, sin conexión.

Si nos ponemos a distinguir, hemos de reconocer que los medios volantes no encalaron mal; que Arza, en el primer tiempo, tuvo sus destellos de jugador fino y gran dominador de la pelota, aunque en el segundo tiempo poco deciese que apenas si existió en campo; que gustó el juvenil Alvarez, al penetrante Quiro, y, ya en una zona de más asamblea, entre medios y delanteros, el interior Domenech, que a lo largo del partido fue el más regular del quinteto de ataque.

Del Alavés, de hitos merecidos hacer extensos juicios. Se ganó, se puso mucho entusiasmo y se dio todo lo que cabía en cada momento, en una fortuna. ¿A qué, pues, descubrir irregulares intervenciones? Por otra parte, por lo visto, nuestro juicio sereno e imparcial, no siempre es acogido con la debida exactitud.

### Consiga rápidamente los cromos que le faltan



para tomar parte en el SUPER-CONCURSO de los Chocolates NESTLÉ

Por 10 cromos de los repetidos, entregan las Delegaciones de Comercial Nestlé uno de los que faltan, a escoger.

Por 5 envolturas diferentes de Chocolates Nestlé, se entrega también el cromo que se desea.

W-77	DA-07	1001-ST	77-M
B-37	333-T	V-66	AO-27
55-PA	T-99	CH-111	103-FI
OP-25	Z-44	H-55	PO-222
SA-101	PA-155	RS-21	MU-22
			95-K2
			ST-033
			CF-30
			U-16

Estas son las referencias que los cromos llevan al dorso. Tache los que ya tenga Ud. para saber cuáles le faltan y solicitar el canje, que puede hacerse según convenga:

Por carta a cualquiera de las Delegaciones de NESTLÉ, enviando los cromos repetidos o envolturas, con indicación de la referencia del cromo (que está anotada al dorso) que se desea recibir, y el nombre, domicilio, población y provincia del peticionario. Es imprescindible incluir también un sello de correos de 80 céntimos.

Personalmente en las Delegaciones. Las oficinas de canje estarán abiertas todos los días laborables.

### DELEGACIONES

ALICANTE: Alemania, 33  
 BARCELONA: Aragón, 248  
 BILBAO: Henao, 62  
 C. E. T. A.: Calvo Sotelo, 24  
 CORUÑA: Teresa Herrera, 16

MADRID: Luchana, 95  
 MALAGA: Alameda de Colón, 9  
 SEVILLA: Cardenal Spínola, 1  
 VALENCIA: Martínez Gual, 6  
 ZARAGOZA: Plaza J. Antonio, 18

MÁS DE UN MILLÓN DE PESETAS EN PREMIOS

**Rosa adora mismo la pluma estilográfica**

**SUPER**

**LA PLUMA JOYA Equipada:**  
 Con la mejor plumilla de oro con punta de osmio, clip y capuchón en plástico-oro de 10 micrones puede pedrirla en la color negro brillante, gris perla, marrón amaranillo y azul Prusia.

**Construida** Con los mejores plásicos y cargador de embolo, sistema costoso pero el más perfecto que suprime los inconvenientes del agua de goma; su rasgo fuye seguro pudiendo escribir en cualquier posición.

**Garantizada** Cada pluma Super T. lleva un certificado de garantía perpetua.

**Precio: AL CONTADO: 400 pts.** Se la enviaremos por correo contra reembolso de su importe. (Sin parte de envío).

A PLAZOS: 450 pts. O sea entrega de la pluma contra reembolso (por correo) del primer plazo de 42 pts. y once mensualidades de 39 pts. cada una.

**CARTA PEDIDO**

¿Llene esta carta pedida y le enviaremos enseguida la estilográfica Super T. D. A. P. (Distribuidora a Plazos) c/ Travesera de la Cortés, 287, 4.º, 2.º - BARCELONA

Don (nombre y del apellido) \_\_\_\_\_ de edad \_\_\_\_\_ años  
 domicilio en (población) \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
 calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
 domicilio del empleo (si) \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

piso \_\_\_\_\_ solicita su remita AL CONTADO o a PLAZOS (tachar la que no interesa) una pluma estilográfica Super T (modelo 40) en color \_\_\_\_\_ en las condiciones establecidas en este anuncio. FIRMA \_\_\_\_\_ 79

Explica a recibirse esta carta-pedido y realizarse a

**Distribuidora a Plazos**  
 C/ TRAVESERA DE LA CORTÉS  
 n.º 287 - 4.º y 2.º Barcelona

**EL PLATO DE EMBRAGUE FORZADO TAUNBI VALE POR 2**

**TAUNBI**  
 RUEDA POR TODO EL MUNDO

### Se inauguró en Madrid la temporada de carreras de caballos

Madrid, 6. — En el hipódromo de la Zarzuela se ha inaugurado esta tarde la temporada de invierno de carreras de caballos, con buena asistencia de público.

Los cinco carreras que integraban el programa dieron estos resultados: La primera carrera, "Tali-Tali" (75), de Valen y Fúas y montada por el teniente coronel Bunes ganó el Premio Manuel Silló, carrera civil-militar, lisa, dotada con ocho mil pesetas, sobre 1.600 metros, en los que invirtió 2 minutos, 8 segundos y un quinto.

La prueba de valer, Premio Canobio, que se corrió en segundo lugar fue ganada por "Goyuca" (66), de la yeguada Las Cuevas, montada por J. Rosell.

La tercera carrera, internacionalista, denominada Premio Sirena, sobre la distancia de 1.600 metros y también dotada con 10.500 pesetas, lo ganó holgadamente "La Miqueta" (51), del conde de Villardierna, y llevado por P. Hernández, en 1 minuto, 57 segundos y dos quintos.

Un lugar preferente se disputó el Premio Silló Water, con 1.400 metros y 10.500 pesetas de premio y destinado a los tres años no ganadores. Lo ganó holgadamente "La Miqueta" (51), del conde de Villardierna, y llevado por P. Hernández, en 1 minuto, 39 segundos y dos quintos.

Cerró la jornada el Premio Aurelia handicap, de 2.000 metros, con 10.500 pesetas. Se clasificó primero "Overung" (54), de Amalio Marichal, montado por V. Jiménez, (Alf.).

### VICTORIA DE GOYAGA

Berlin, 6. — El ex campeón mundial Fahnkogong (España) ha ganado hoy una prueba de saltos con su caballo "Fahnkogong", con cero faltas, en 14 segundos y seis décimas, (Alf.).

### Un penalty...

(Viene de la octava Pág.)

que la tripleta central del ataque había de aprovechar para resolver un partido que en un principio creía le iba a ser muy difícil de ganar, pero que a escasos minutos del debut resultó un éxito.

En esta tónica de juego que se abligó a moverse a los delanteros, el conjunto realista se nos ha mostrado flojo, sus hombres más distinguidos fueron, quizá, Sarraute y Pérez, este último de manera escasa, cuando actuó en un principio. Echeveste estuvo bien, y Elizondo, flojo, y lo mismo hay que decir de Bagur, pues por lo menos en dos de los goles pudo hacer un poco más para que no se produjeran. No obstante, es justo decir en su descargo que el balón, como consecuencia del terreno embarrado, se hallaba muy resbaladizo y resultaba difícil atezararlo.

Por el Oelta, muy bien la pareja de volantes, Artimé y Cerdá, y con ellos, Gausi y Elisno. Olmedo tuvo una brillante actuación en el primer tiempo, pero en la continuación se oscureció, lo mismo que el extremo izquierdo, Tomás.

El arbitraje de Díaz Argote, muy casero, se mostró excesivamente ríspido al señalar aquel "penalty", que decompono la táctica de la Real Sociedad, Nosotros, objetivamente, queremos expresar que, en efecto, en la entrada del defensa donostiarra no hubo mala intención, sino que fue, simplemente, como decían los jugadores realistas, consecuencia del ardor y de la fogosidad a que obligaba el mal estado del campo. El, como juez de campo, no lo interpretó así y señaló un "penalty" que, indudablemente, ha tenido su influencia en el desenlace final de la contienda, aun cuando después el Oelta dejara buena consistencia de una superioridad indiscutible sobre el adversario.

En cuanto a la expulsión de Paz, la justifica el árbitro en el hecho de que le venía imputando. En esto nosotros no podemos entrar al considerar. Bajo su dirección, los equipos presentaron esta formación:

REAL SOCIEDAD: Bagur; Echeveste, Suárez, Elizondo, Paz, Galtardi; Epi, Sarraute, Fop, Laguardia y Pérez.

CELTA: Adanto (después, Dauco), Quintana, León, Gausi, Artimé, Villar; Gausi, Olmedo, Amodeo, Aspekita y Torres.

### Pisos bonificables

Vendo en inchaurrondo. Estructura de hormigón armado. Entrega inmediata, y acilidades de pago. UZCANGA, P. Colón, 38, s.º 1.º y 3.º a 6.º

**Dr. Luis Elizaguirre**  
 CORAZON Y PULMON  
 Puerto, 16. Tel. 12.450. (C. S. 39).

**Se vende**  
 material usado de carpintería  
 C/ALTAZUBELA  
 MATIA



Terminó la Vuelta Ciclista a Andalucía Gómez del Moral, primero de la clasificación aunque Botella ganó la última etapa

Málaga, 6.—Se ha corrido esta mañana la décima y última etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía. La línea Málaga, 140 kilómetros. A las diez de la mañana inició la caravana la salida de la Línea. Esta etapa se ha caracterizado por la velocidad impetuosa, habiéndose corrido a un promedio de 40.560. A los pocos kilómetros de la salida, Segú, Corrales y Jesús Moriones se escaparon del pelotón, que al mando de Bernardo Ruiz, se lanza en busca de los anteriores. Poco después son Botella, San Emeterio, Alomar y Gómez Morales los que toman la escapada, quedando nuevamente todos resguardados poco después de Estepona. Esto ha sido lo más interesante de la etapa, ya que a partir de Marbella la carrera se ha hecho en pelotón, tan sólo con algún rezagado. La llegada a Málaga fue precedida por numeroso público, dándose por los corredores cinco vueltas al circuito del parque antes de comenzar la prueba. El ganador de la etapa ha sido Salvador Botella, con 3 horas, 27 minutos, entrando a continuación un grupo de 23 corredores que se clasificaron en el mismo tiempo que el vencedor. La clasificación de la etapa fue como sigue: 1. Salvador Botella, 3-27-10. 2. Oscar Elguézabal, 3. Mariano Morales, 4. Francisco Alomar, 5. Antonio Ferrán, 6. Antonio Jiménez Gutiérrez, 7. José Gómez del Moral, 8. Julio San Emeterio, 9. Dalmacio Langarica, 10. Francisco Massip, 11. José Segú, 12. Jesús Loroño, 13. Antonio Barriola, 14. Jesús Galdeano, 15. Fernando Manzanegui, etc., hasta 34 clasificados. La clasificación general de la Vuelta es la siguiente:

- 1. J. Gómez del Moral, 30-7-19. 2. S. Botella, 30-11-24. 3. F. Alomar, 30-13-03. 4. J. Loroño, 30-13-40. 5. H. Viduarrea, 30-16-27. 6. J. Galdeano, 30-17-01. 7. A. Barriola, 30-18-18. 8. F. Manzanegui, 30-20-22. 9. F. Moreno, 30-20-21. 10. O. Elguézabal, 30-23-55. 11. P. Pérez Garzon, 30-44-54. 12. J. Segú, 30-45-03. 13. A. Jiménez Gutiérrez, 30-50-41. 14. F. Massip, 30-50-42. 15. P. Guzmán, 30-51-06.

En Oriz se celebró el desafío de remo, en bateles y dos remos, entre Francisco Achaga de 56 años, Miguel Echabiz de 48, en boteletas de 1.500 metros y con cambio de embarcación. En la primera serie venció Achaga en 4-46-3/5, por 5-21 de su rival. En la segunda volvió a ganar Achaga en 6-7, por 5-33 de Echabiz.

Salón Novedades. Éxito arrollador! BURT LANCASTER VIRGINIA MAYO. ¡LA MAS FORMIDABLE AVENTURA EN LOS MARES DE CHINA, PLENA DE ACCION... Y HUMOR!

FUTBOL REGIONAL Una jornada abundante en victorias en campo ajeno

Se aquí los resultados registrados en la jornada regional disputada ayer: Grupo Capital. Tolosa, 1; R. Unión, 0. Herrera, 0; Tolosana, 0. Roca, 0; Bessalin, 2. Pasajes, 2; Haro, 0. Euskalduna, 0; Trincheppe, 3. Hernani, 3; Michelin, 1. J. G. E. P. F. C. P. Tolosa ..... 4 3 1 0 13 2 7-8 Bessalin ..... 4 3 0 1 8 6 4-2 Haro ..... 4 3 0 1 8 6 4-2 Hernani ..... 4 3 0 1 8 6 4-2 Trincheppe ..... 4 3 1 0 13 2 7-8 Euskalduna ..... 4 2 0 2 7 3 4-1 R. Unión ..... 4 1 2 4 3 3-1 Tolosana ..... 4 1 2 1 7 10 3-1 Roca ..... 4 1 2 1 7 10 3-1 Michelin ..... 4 1 2 1 7 10 3-1 Pasajes ..... 4 0 2 2 4 6 2-2

Casi, casi estamos por denominar la jornada normal, cuando ya algunos de los resultados que pudieran sorprendernos habíamos... En cambio, aunque se advirtió del peligro, los hercúleas no dieron demasiada importancia a las tolosanas y pagaron la confianza con la pérdida de un punto. Pero la gran sorpresa se dio en Echeverría, donde se rompió el curso de Euskalduna a manos de un Trincheppe que parecía una capa caída.

Y los resultados más normales se dieron en Bessalin y Guipúzcoa, consciente de lo que se venía en la partida. Y también el Michelin hizo apretar al Hernani antes de apuntarse el triunfo. Continúa, pues, al frente del grupo el Tolosa, pero seguido a un punto de un trió muy peligroso. Y bueno será advertir que el Bessalin tiene un partido menos jugado que los mejores. No parece por el momento reaccionar el Trincheppe, se rezaga, en cambio, el Euskalduna, mientras que la Tolosana se bató como los mejores. No parece por el momento que pueda dersele el papel de "víctima".

- Grupo Costa. Iñitza, 1; Urko, 3. A. Bat, 1; Vergara, 3. Escoriaza, 2; Zarauz, 4. Aloña Mendí, 2; Amakak Bat, 0. A. Mendí, 1; Vitoria, 2. Arrechavala, 4; Aurera, 1. J. G. E. P. F. C. P. Urko ..... 4 3 1 0 13 4 7-8 A. Bat ..... 4 3 1 0 14 6 7-3 Vergara ..... 4 2 2 0 11 3 6-2 A. Mendí ..... 4 2 1 2 8 4 4-2 Zarauz ..... 4 2 0 2 10 4 4-1 Vitoria ..... 4 2 0 2 9 10 4-1 Aurera ..... 4 1 1 2 9 13 3-1 A. Bat ..... 4 1 2 4 7 3 3-2 Iñitza ..... 4 1 0 3 6 11 3-1 Aloña Mendí ..... 4 1 0 3 9 14 2-2 Mórico ..... 4 0 2 5 10 2 2-2 Escoriaza ..... 4 0 2 8 13 2-2

Aquí la cosa parece bien resuelta. Nos referimos a los aspirantes más caracterizados al título. Son Urko y Arrechavala, los mismos de hace años que ayer ratificaron su poderío y superioridad, aunque indudablemente resultó más meritoria la victoria del primero, que fue lograda en campo ajeno. Pero la sorpresa trajo el hundimiento de dos de los favoritos: Iñitza y Lagun Onak. Porque los azules no volvieron a las andadas, y se dejaron bajar los puntos por el Vergara que, de esta forma, se sitúa en tercer lugar de la tabla. Empando puntos, con ese resultado Aloña Mendí, que también "pudo" con el Amakak Bat, en demostración de que no fue "churro" lo de Zarauz.

Y a propósito del Zarauz, consignamos que ha sido el primero en ganar al Escoriaza en su campo, hazaña digna de destacar, por la importancia que tiene. Como la tiene también la del Vitoria, que se alzó vencedor al vencer en Méjico. Parece que la lucha se anima en todo el grupo. Pero salvo que el Vergara de la sorpresa, uno cree que "alta por arriba" todo va a ser duelo entre Urko y Arrechavala.

ELCHO. RAMON HERNANDEZ AVENIDA, 23. Participa a sus clientes y amigos de San Sebastián y la provincia, que hoy, lunes, comienza su liquidación anual.

Delota Sobre la categoría real de Miguel Gallastegui La amplia derrota de Barberito y Soroa. ¿Qué hay del mano a mano entre los dos "Miguelos", dentro del cuatro y medio y en toda la cancha?

Está siendo muy comentada la amplia derrota que el domingo anterior, en Eibar, sufrieron Barberito y Soroa luchando con Acarregui y Arriarán II, sacando todos del cuadro tres, al no poder pasar el río de Eloy de Eloy de nuevo tantas, mientras sus adversarios alcanzaban el 22 de la meta. Y, claro, los admiradores de Gallastegui, que, dicho sea de paso, son muchos, recuerdan... Cilan, por ejemplo, el partido disputado en el mismo Astelena de la villa armera el día primero de enero del corriente año. Pelearon García Arriño I y Gallastegui contra Acarregui y Arriarán II, disfrutando esos últimos del medio cuadro de ventos. Pero el día 22, cuando se inició el proyecto el lequitano del tres, y su adversario de puesto lo lanzó del tres y medio. Pues bien, al pensar de esta derrota, Jesús García Arriño y Miguel Gallastegui "doblaron" exactamente a sus rivales. ¿Albera alguno que quiera hacer ver, tal vez, que el vicario García Arriño I tiene una categoría especial como delantero? Calma... Dos años, en Vergara, el citado Jesús García Arriño, que formaba pareja con Gallastegui II, visto ampujamente desbordado por Zurdo de Mondragón y Cortabiarre, y posteriormente, en el mismo Eibar, fue igualmente derrotado García Arriño al sucediendo una actuación deficiente.

De todo lo cual se deduce que, principalmente, el mérito del segundo éxito a costa de Barberito y Arriarán II debemos anotar en el haber de Miguel Gallastegui. En verdad que hay acentuada diferencia entre un 22-11, favorable, a un 9-22, contrario. Una pregunta. ¿Los que perdieron 9-22 contra Acarregui y Arriarán II, ¿cuántos tantos hubiesen podido anotar en pugna con García Arriño I y Gallastegui? Mirase por donde se mire, la cosa es clara por lo que se refiere a la valía, a la categoría, al rendimiento que ofrece Miguel Gallastegui. No lo habréis olvidado. El librero invitó a Soroa a jugar mano a mano contra el cuatro y medio, dándole el sol a este toda clase de facilidades para que se decidiese a aceptar el partido. Sin embargo, el día 22, cuando se celebró el partido, que quería jugar también mano a mano en toda la cancha, sacando del tres. Bueno, se ha prestado a ello Gallastegui. Haciendo constar que tomará parte en ese encuentro desinteresadamente, sin cobrar un solo céntimo. El ex campeón ha venido a decir a Soroa: "¿Tienes empeño en jugar mano a mano contra mí en toda la cancha? Sacando ambos del tres? ¿Lo acepto? Cuando tú quieras ventilarmos ese encuentro que, al parecer, tanto te interesa disputar. A algunos les parecía que el campeón se apresuraría a responder en tono afirmativo, claro, a la nueva invitación del albar. Sin embargo, la realidad ha sido totalmente contraria... Ante la exclusión de sus admiradores, Miguel Soroa ha contestado a Gallastegui con... el silencio. ¿Qué creéis que indica tal silencio? ¿Podemos interpretar como una respuesta, como una demostración... muy elocuente? Desde luego, la actitud de Gallastegui ha sido magnífica. No ha querido dar más facilidades. Dentro del cuatro y medio o bien toda la cancha. Como quiera... el otro. Pero, al parecer, si nos guiamos por los hechos, "el otro" no quiere. Ni quiere jugar dentro del cuatro y medio, ni en toda la cancha. Si esto es así, ¿para qué antes..."

EN EL URUMEA. — Goicoechea II y Bengoechea I, 45; Sagarna e Iñandui, 38. Soto y Arregui, 28; Pagaia y Echeverría, 1, 40. Ozoldo e Irastorza, 33; Urrestariz y Elizalde III, 35. EN VERGARA. — Acarregui y Soroa, 21; Arriarán hermanos, 22. Cortabiarre y Cortabiarre, 22. EN EIBAR. — Mendiea e Irureta, 11; Zurdo de Mondragón y Echave, 3, 22. Ochoa y Galerreta, 22; Fermín y Lazzano, 21. Chiquito de Bermeo, 4; Zanguitu, 18.

EN EL GROS. — A pala corta, pre-seclección: Lerchundi y Yurrumendi, 40; Berridi y Oriozola, 34. A mano individual, pre-seclección: Reteigi, 18; Unanue, 10. A mano (semifinal interdistritos): Acarregui y Arriarán II contra Botella y Mendiea, y Mendiea e Irureta contra Arriarán III y Echave X.

CONTRATISTAS. Vendo en Irún solar calle Cipriano Larranaga, núm. 16, con muros y medianero en buen estado, con plano distribución, precio interesante. UZCANGA, Paseo Colón, 33, 5. Tardes: de 3 a 8.

RESULTADOS DE AYER

Profesionales. EN EL URUMEA. — Goicoechea II y Bengoechea I, 45; Sagarna e Iñandui, 38. Soto y Arregui, 28; Pagaia y Echeverría, 1, 40. Ozoldo e Irastorza, 33; Urrestariz y Elizalde III, 35. EN VERGARA. — Acarregui y Soroa, 21; Arriarán hermanos, 22. Cortabiarre y Cortabiarre, 22. EN EIBAR. — Mendiea e Irureta, 11; Zurdo de Mondragón y Echave, 3, 22. Ochoa y Galerreta, 22; Fermín y Lazzano, 21. Chiquito de Bermeo, 4; Zanguitu, 18.

Aficionados

EN EL GROS. — A pala corta, pre-seclección: Lerchundi y Yurrumendi, 40; Berridi y Oriozola, 34. A mano individual, pre-seclección: Reteigi, 18; Unanue, 10. A mano (semifinal interdistritos): Acarregui y Arriarán II contra Botella y Mendiea, y Mendiea e Irureta contra Arriarán III y Echave X.

CAMPONATO DE EDUCACION Y DESCANSO

Resultados de las eliminatorias celebradas ayer en Renteria: Sarsola hermanos (Lejas Arriñano, 18; Fernández y Michelsa (V. Luzuriaga), 4. Baida II y Leonet (Emerson Jaurregui), 18; Ametztoy y Arribazabala (A. Azárate), 4. Rodríguez y Maestro (Máquinas "Lira"), 18; Echeverría y Labandiarri (V. Luzuriaga), 13. Gamboa e Iparraguirre (Iberdrola, S. A.), 17; Domingo y Muñoz (V. Luzuriaga), 18. Estos partidos se repetirán el próximo jueves, día 10, en el frontón Gros, a las siete y cuarto de la tarde. Las parejas citadas en primer lugar (colorados) pertenecen a la comarcal de San Sebastián.

FESTIVAL BENEFICO

El próximo día 10, jueves, a las diez y media de la noche, se celebrará en Eibar el siguiente festival en favor de los familiares de las víctimas de la desgracia marinera de Ondárroa: Acarregui y Arriarán II contra Botella y Mendiea, y Mendiea e Irureta contra Arriarán III y Echave X.

Hágase TECNICO en su profesión. Estudie en su propia casa un Curso Técnico por correspondencia con el sistema "International Correspondence Schools" de EE. UU. Toda clase de cursos de ingeniería Mecánica, Eléctrica, de Motores, Química, Automovilismo, Construcción, Industria Textil, Comercio, Contabilidad, Publicidad y Ventas, Idiomas, Radio, Televisión, Matemáticas y Dibujo, Taquígrafías, etc. Garantía de empresas industriales.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON. Marque con una cruz (x) el curso que le interesa y le enviaremos GRATIS Y SIN COMPROMISO informes sobre el mismo. Nombre, Calle, Localidad, provincia, número de teléfono.

CEDECO 40 años en España. Pida folletos gratis, personalmente o por carta. Diríjanse a: DELEGACION DE "CENTRO ESPAÑOL DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA, S. A., CEDECO". Andía 2. SAN SEBASTIAN. (Tel. 19.251).

Liquidación de pañería. Por cesar en el negocio de sastrería, la Fábrica de Gabardinas y Trincheras DUERO'S. Liquidación de toda la existencia de pañería - cortes de traje, chaquetas sport, pantalones y gabanes - a precios ventajosísimos.

MIGUEL PARRA Legazpi, Núm. 10. Liquidación de toda la existencia de pañería - cortes de traje, chaquetas sport, pantalones y gabanes - a precios ventajosísimos.

RECLUTADOS CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION. Alavés, 2; Sevilla, 1. Español, 4; Hércules, 1. Celta, 5; R. Sociedad, 1. At. Madrid, 6; Valladolid, 4. Valencia, 4; Coruña, 0. Las Palmas, 2; Real Unión, 0. Málaga, 1; Al. Bilbao, 3. Santander, 0; Madrid, 4. J. G. E. P. F. C. P. R. Madrid ... 22 14 4 3 56 19 34-12 Barcelona ... 22 14 4 3 56 19 34-12 At. Bilbao ... 22 10 8 4 30 28-8 Valencia ... 22 11 2 9 41 24-2 Sevilla ... 22 11 2 9 33 41 34-3 Celta ... 22 8 6 4 41 22-3 Valladolid ... 22 9 4 9 40 22-2 R. Sociedad ... 22 7 8 39 42 30-2 Hércules ... 22 7 8 34 46 30-2 Las Palmas ... 22 8 4 10 36 30-2 Español ... 22 8 7 9 31 31-6 Coruña ... 22 8 11 35 46 41-1 At. Madrid ... 22 7 10 37 50 19-3 Alavés ... 22 7 4 11 30 47-8 Málaga ... 22 6 11 31 46 16-6 Santander ... 22 5 7 14 31 42 15-7

SEGUNDA DIVISION. Grupo I. Baracaldo, 0; Avilés, 1. Sestao, 3; Oviedo, 0. Juvenil, 2; Lérica, 0. Zaragoza, 2; Gasteiz, 1. Eibar, 3; Ferrol, 0. Caudal, 2; E. Industrial, 3. Ojizón, 0; Leizaola, 3. La Feiguera, 1; Logroño, 1. J. G. E. P. F. C. P. Leonesa ... 22 14 4 4 64 24 32-10 Oviedo ... 22 13 2 7 45 28-6 Juvenil ... 22 10 8 4 33 28-6 Logroño ... 22 11 3 9 31 27-6 Zaragoza ... 22 12 2 8 49 33 26-4 Baracaldo ... 22 11 3 8 33 28-1 La Feiguera ... 22 7 7 33 33 26-1 Lérica ... 22 9 5 33 35 28-1 Eibar ... 22 10 2 10 48 28-2 Oviedo ... 22 9 2 11 39 40 28-2 Ferrol ... 22 7 11 33 44 18-2 Sestao ... 22 7 12 35 42 17-7 Juvenil ... 22 4 9 33 37 17-7 Avilés ... 22 7 11 33 44 16-2 E. Industrial ... 22 4 7 11 23 32 15-3 Caudal ... 22 5 6 12 22 15-7

Grupo II. Castellón, 1; Granada, 0. Jerez, 3; Extremadura, 1. Tarazona, 3; Tenerife, 0. E. Tanager, 4; Levante, 2. Jaén, 1; Sabadell, 1. Murcia, 2; Almería, 2. Badajoz, 6; Linares, 1. Betis, 2; At. Tetuán, 1. J. G. E. P. F. C. P. Murcia ... 22 14 2 6 41 29 30-4 Jerez ... 22 13 2 7 45 28-6 E. Tanager ... 22 11 6 30 34 27-6 At. Tetuán ... 22 12 3 7 39 24 27-5 Granada ... 22 12 2 8 41 28 26-4 Jaén ... 22 9 7 33 33 26-3 Betis ... 22 10 6 7 40 24 25-3 Badajoz ... 22 11 10 38 47 23-1 Almería ... 22 10 3 9 33 33 28-2 Tarazona ... 22 9 2 11 39 40 28-2 Extremadura ... 22 8 4 10 38 30 28-2 Tenerife ... 22 9 12 31 34 19-1 Castellón ... 22 7 8 33 33 26-3 S. Fernando ... 22 6 4 12 40 36 16-4 Linares ... 22 5 8 14 29 17-3 Levante ... 22 4 3 15 37 33 11-1

ASCENSO A SEGUNDA DIVISION. Grupo I. Torrelavega, 3; Langfano, 1. Indauchu, 6; Burgos, 0. Arsenal, 3; Pontevedra, 1. Europa D. I.; Salamanca, 1. J. G. E. P. F. C. P. Torrelavega ... 22 14 2 6 41 29 30-4 Arsenal ... 22 11 6 30 34 27-6 Europa D. I. ... 22 12 3 7 39 24 27-5 Salamanca ... 22 12 2 8 41 28 26-4 Indauchu ... 22 9 7 33 33 26-3 Pontevedra ... 22 10 6 7 40 24 25-3

Grupo II. Binázar, 1; Tudelano, 1. Rayo, 1; Ar. Zaragoza, 0. Goya, 2; P. Ultra, 1. Manresa, 1; Elgóibar, 0. J. G. E. P. F. C. P. Binázar ... 2 2 0 0 3 1 4-2 Ar. Zaragoza ... 2 1 0 3 3 1 4-2 Goya ... 2 1 0 1 3 3 2-3 P. Ultra ... 2 1 0 1 3 4 2-3 Manresa ... 2 0 3 0 3 3 3-3 Rayo ... 2 0 1 1 3 1 1-1

Grupo III. Tortosa, 3; Mallorca, 0. Mostal, 3; Alcoyano, 0. Meñín, 1; Eldense, 1. Elche, 1; Tarragona, 0. J. G. E. P. F. C. P. Tortosa ... 2 2 0 0 3 1 4-2 Mallorca ... 2 1 0 3 3 1 4-2 Mostal ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Alcoyano ... 2 1 0 1 3 4 2-3 Meñín ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Eldense ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Elche ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Tarragona ... 2 0 2 0 3 3 2-2

Grupo IV. Emeritense, 6; Illiturg, 1. Calahorra, 3; Ubeda, 0. Cádiz, 2; Melilla, 0. Don Benito, 2; Ceuta, 0. J. G. E. P. F. C. P. Emeritense ... 2 2 0 0 3 1 4-2 Calahorra ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Ubeda ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Cádiz ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Melilla ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Don Benito ... 2 0 2 0 3 3 2-2 Ceuta ... 2 0 2 0 3 3 2-2

PERMANENCIA EN TERCERA DIVISION. Grupo IV. Izarra, 2; Touring, 3. Azkoien, 3; Peña Sport, 1. Calahorra, 2; Mondragón, 1. Anelazana, 1; Utielense, 2. Oberea, 2; Recreación, 2. J. G. E. P. F. C. P. Izarra ... 2 2 0 0 3 1 4-2 Touring ... 2 2 0 0 3 1 4-2 Azkoien ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Peña Sport ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Calahorra ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Mondragón ... 2 1 0 1 3 3 2-3 Anelazana ... 2 0 1 1 3 3 2-3 Utielense ... 2 0 1 1 3 3 2-3 Oberea ... 2 0 2 0 3 3 2-2

CAMPONATO JUVENIL. Valencia, 3; Castellón, 0. Calaluñe, 2; Belesar, 0 (4-2). Andalucía-Murcia se juega hoy. Extremadura, 3; Marracos, 1 (3-3). Aragón, 1; Guipúzcoa, 0 (3-6). Vizcaya, 6; Navarra, 0 (3-1). Castellón, 3; Osejo, 0 (2-1). Asturias, 3; Cantabria, 0 (2-1).

# El Real Madrid se enfrenta a la Real Sociedad (5-1)

**Por exposición de la Real Sociedad al Real Madrid, el partido se disputó en el campo de la Real Sociedad, con diez hombres. Epi hizo el gol donostiarra**

VIGO, 6. (Especial para la HOJA OFICIAL DEL LUNES, por J. Vázquez Fernández).—Los aficionados no las tenían todas consigo ante la visita de la Real Sociedad. Tenían en cuenta que el equipo donostiarra acostumbraba a batirse a la contra en todos aquellos campos que visita y considerando que el equipo de la Real Sociedad no tenía en el campo de la Real Sociedad, con diez hombres, el espectáculo favorecía el juego a la contra del equipo realista. Y, en efecto, con la táctica del "cerrojo" inició la Real Sociedad su encuentro de esta tarde. Pedro Urbieto hubo de modificar inmediatamente las posiciones y afrontar la pelea de



En la primera parte del partido se observó a pesar de una conducta irrespetuosa. Celta continuó presionando, pero sus hombres, sin duda por el cuatro-cero favorable que indicaba el marcador, fueron cediendo terreno. Fue entonces cuando a la Real Sociedad se le presentó la ocasión de avanzar sobre la portería del Celta, y a los nueve minutos, Loin y Quiñoco no acertaron a despejar un balón que entró en el área. En una ocasión a Epi, que tiró a puerta, y la pelota, rebotada en uno de los defensas célticos, salió elevada para entrar en el marco de Adauto, al mismo tiempo que éste chocaba con Loin y caía lesionado. Adauto fue atendido y continuó bajo los palos; pero momentos más tarde hubo de retirarse y dar paso a Dauder.

El partido se tornó insulso y las pocas jugadas brillantes que hasta entonces podían brindarnos los equipos dentro del mal estado del terreno de juego, desaparecieron por completo.

Sin embargo, a los 27 minutos se abrió el Celta al quinto y último gol del partido. Un avance por la izquierda originó una situación apurada para Bagur, registrándose remates de Olmedo y Aspética, que fueron neutralizados por Suárez y Elizondo en la misma línea. Después, un rechace permitió a Artimé colocar un impresionante disparo, que fue devuelto por el cuarto del Celta, quedando el balón en el terreno de juego. Pero el señor Díaz Argote no le entendió así, mantuvo su decisión y Olmedo se dispuso a ejecutar un máximo castigo, consiguiendo batir a Bagur y anotarse el primer gol de la tarde.

Este gol vino a romper el sistema del conjunto donostiarra, que se habían lanzado alegremente al ataque, sino que adoptaron una prudencia defensiva, lo cierto es que la Real Sociedad ya no pudo recurrirse a esa táctica destructiva que, según nos cuentan las crónicas, preside sus actuaciones en los terrenos cerrados a una sistemática defensiva, porque la lucha se fue presentando ya con un marcado carácter de ataque y a partir de ese momento el Celta impuso un dominio que había de conservar casi íntegramente hasta el final de la tarde. Y la presión fue más insistente y peligrosa para el marco de Bagur, pero el conjunto local no pudo canalizar sus avances por los extremos, donde Gausi y Torres se mostraron veloces y enervaban centros que constituían un evidente peligro para la meta donostiarra.

Bien apoyados por una pareja de volantes, que empujaban mucho y se lanzaba continuamente al asalto de la portería de Bagur, los delanteros célticos crearon muchas situaciones comprometidas para el Real Madrid, pero el equipo de Epi se defendió con una táctica defensiva, que le permitió resistir a los ataques de Bagur, pero el conjunto local no pudo canalizar sus avances por los extremos, donde Gausi y Torres se mostraron veloces y enervaban centros que constituían un evidente peligro para la meta donostiarra.

**Las Palmas sigue imbatido en su campo. Su victoria de ayer ante el Barceña (2-0) le pone a salvo, por ahora, de graves complicaciones**

LAS PALMAS, 2. BARCELONA, 4. En las Palmas, 2. — Se cumplió lo que antes del encuentro manifestó el entrenador catalán de que veía un encuentro muy difícil para su equipo, debido al buen momento canario en su ambiente, y así fue.

El Barcelona estuvo casi siempre superado por los locales, especialmente en el primer tiempo, en el que el juego transcurrió en su mayor parte en campo canario. Sin embargo, Las Palmas no sacó fruto de la presión y terminó con empate a cero, ya que su mejor delantero, Ricardo, no acertaba en los varios disparos que envió y, sobre todo, a los 21 minutos de juego empujó un gran tiro a pocos pasos de la puerta siendo el balón por las nubes. En esta primera parte hubo una gran parada de Ramallets despejando a córner, con los puños, un impresionante disparo de Vázquez a un par de metros de él y cuando ya se cambiaba el gol. Fue una intervención que acreditó la meta internacional. También tuvo una gran ocasión de peligro a los 36 minutos, en un gran tiro de Sanz, si bien a pesar de la enorme estrada no pudo llegar al balón, que se estrelló contra un jugador. El Barcelona, en este tiempo, tuvo pocas ocasiones de marcar, y sólo en la inclinación del encuentro, con motivo de una agil intención de Mandi, y otra vez, en otra de Navarro, aprovechando un pase de Moli, intentando el portero que efectivamente se lanzó a por él, para sacar materialmente la pelota de las manos de Navarro, cuando ya éste intentaba el remate. Merece también destacar un cabezazo cruzado de Macario, que Ramallets detuvo en una gran estrada. Los canarios sacaron a córner y el Barcelona ni-

En el segundo tiempo se inició el juego casi inerte, con el marcador, pues aunque los canarios dan sensación de superioridad en el juego, el Barcelona no muestra mucha codicia, aunque su delantero estuvo muy feliz. Los canarios han tenido una feja inclinación, y a los cinco segundos, en la propia jugada inicial, ya ha habido internada de Macario rematando un pase de Sanz, que fue el primer gol. Un tanto verdaderamente desconcertante por la distancia rival el paso hacia su meta.

Las Palmas ha jugado un gran encuentro y el Barcelona, en cambio, ha estado sólo en el ataque, especialmente los interiores y los extremos, sin que Kubala tampoco haya podido hacer nada, debido al estrecho marcado a que ha estado sometido. Los medios volantes canarios no estuvieron muy acertados, y sólo los defensas se defendieron con mucho interés. Ramallets, a pesar de ellos, ha sido el mejor hombre catalán.

De Las Palmas cabe destacar la valentía y el tesón con que se han batido todos sus hombres, sin que queden distinguos de ninguna clase, ya que jugaron todos con gran brava, y se han hecho dignos de este gran partido. Los jugadores que en la reciente actuación del equipo madrileño en Las Palmas.

Alineaciones: LAS PALMAS: Pepin; Verde; Beltrán, Penagos; Torres, Naranco, Sanz, Vázquez, Ignacio, Ricardo y Macario. BARCELONA: Ramallets; Seguer, Brugué, Hanke; Bosch, Segarra; Mandi, Gausi, Rodríguez, Kubala, Moli y Navarro.

Arbitró González Echevarría, demasiado meticuloso con el equipo local.—(A.H.I.)

SANTANDER, 0; REAL MADRID, 4. Santander, 6.—Al saltar el Real Madrid al campo es recibido por el público con una fuerte pitada. No han transcurrido más que seis minutos de juego, cuando Muñoz, al sacar una falta cerca del área local, toca el balón en la cabeza de Rial, para que éste inaugure el marcador. Este gol en frío produce nerviosismo en las filas del santanderino. Un minuto después hay que anotarse la jugada más inteligente de toda la tarde: la delantera madrileña corre el balón por el centro; Gento avanza con la pelota y Rial, Di Stefano y Olsen abren sus piernas, por entre las cuales pasa la pelota para que Molowny tire al palo contrario, consiguiendo el segundo tanto para su equipo.

A los doce minutos saca el Real Santander un córner y Sobrado marca fuera, perdiendo una buena ocasión de marcar. Avanza a continuación Gento, cuya acción es interrumpida por Di Stefano, valiéndose de sus pies. Se suceden los córners contra la puerta local y a la salida de uno de éstos, a los 23 minutos, Olsen cabecea el tercer gol. Rial y Di Stefano rivalizan en este período de momento madrileño.

En la segunda parte, Ochoa sustituye a Ortega en la puerta local. Puesto nuevamente en juego el balón, éste es Madrid prácticamente el único equipo sobre el terreno. El Santander sólo puede hacer pare contrarrestar la evidente superioridad de los madrileños. Di Stefano y Rial bordan un fútbol de táctica ma-

temática, al mismo tiempo que cunde el desconcierto en el sistema defensivo local. A los nueve minutos, Juanito, en un momento de peligro para su meta, se lanza al lanzar contra un poste, pero continúa jugando. Dos minutos después, Santin incurre en falta que es ejecutada hábilmente por Di Stefano desde fuera del área y se convierte en el cuarto tanto de los madrileños.

Mencionadas las situaciones de peligro para el Santander y el debutante Ochoa se luce en varias paradas a tiros de Di Stefano, Olsen y Rial. A los 34 minutos registramos una gran jugada de Molowny, que, burlando a varios contrarios, no tiene consecuencias. Cinco minutos después Di Stefano, culminando una jugada de todo el delantero madrileño, "colocado solo ante el portero local, manda el balón inexplicablemente a las manos de éste.

Con dominio total de los madrileños termina el encuentro, en el que los individuos locales sacaron a córner, y otros del Santander.

Todo el equipo madrileño funcionó perfectamente, por lo que es difícil destacar individualidades; cabe decir a Di Stefano y a Rial.

En el Santander se salvaron únicamente Barrenechea, Santin, Molowny y Ochoa. El debutante Gómez no gustó.

El árbitro Gardeazabal, bien.

REAL SANTANDER: Ortega; Gómez, Barrenechea, Santin; Villita, Marijano; Magrillas, Gómez II, Sobrado, Alva, Arzuaga. REAL MADRID: Juanito González; Navarro, Marqués, Lesmes; Muñoz, Zarraco; Molowny, Olsen, Di Stefano, Rial y Gento. (A.H.I.)

## En el primer tiempo, que será resuelto el partido de Mestalla

VALENCIA, 4; CORUÑA, 0. Valencia, 6. — El encuentro ha sido malo. En la primera parte fue en la única vez que se vieron algunas jugadas, especialmente por parte de Valencia, que dominó de forma amplia a lo largo de más de la mitad del tiempo. El Coruña se defendió bien, realizándose entonces el único juego brillante y espectacular que se hizo en el encuentro.

A los cuatro minutos, un gran tiro de Fuentes pasaba rozando el larguero. Tres minutos después marcó el Valencia el primer tanto, por medio de Badenes, rematando de cabeza, un centro que le envió en centro Buqué.

Durante un rato, la presión del Valencia se hizo intensa y el Coru-

ña jugó relegado en su área, de la que apenas consiguió salir. A los 22 minutos, hay una jugada aislada de estas que ocurren, en el que se constituyen muy bien Bazán y Paliño, terminando la jugada el delantero centro con un gran tiro que pasa rozando un poste. A los 25 minutos marca el Valencia el segundo tanto. Buqué recibe un balón de Manzanera y Badenes falla el segundo gol.

Dos minutos más tarde lanza Fuentes un centro que Badenes remata; lo saca un defensa estando el portero batido y de nuevo Badenes, en un empalme, marca el tercer tanto. A consecuencia de esta jugada resulta lesionado el portero Otero, que hubo de ser sustituido por Iselión.

Sigue dominando el Valencia, y a los 35 minutos, Badenes, rematando un centro de Fuentes, marca el cuarto y último tanto.

Terminando la primera parte, en un momento de fatiga, se enfrenta un equipo muy deficiente a su portero, que origina un córner que se lanza sin consecuencia.

La segunda parte ha sido aburridísima, y a lo largo de toda ella el público ha dado palmas de bango, ya que el juego ha sido de tan poca calidad. Hubo un par de jugadas únicamente de cierto mérito y éstas estuvieron a cargo del Coruña, una de ellas, a los nueve minutos, por el delantero centro, que rebotó en el larguero, recogiendo el empalme Paliño y enviándolo alto, y otra, un tiro de Gárate que pasó a un imprevisto momento.

En el Valencia destacaron Badenes por los medios volantes y el defensa Quinoces. En el Coruña, el portero Otero, que estuvo bien; Lesión falló mucho, a pesar de que no marcó ningún gol; la defensa se mostró muy acertada, particularmente el centro, Rodolfo, y en algunos momentos, Paliño y Arsenio.

Se lanzaron cinco córners contra el Valencia, y ocho contra el Coruña.

Arbitró el colegiado navarro señor Zarriegui, que estuvo bien. (A.H.I.)

Cuando se preveía el empate... **La lluvia de goles en el Metropolitano**

AT. DE MADRID, 5; VALLADOLID, 4. Madrid, 6. — Con líleno total en el Metropolitano se jugó el encuentro de la Real Sociedad y Valladolid. Hasta el minuto 43 de juego no se inauguró el marcador. El Valladolid incurrió en córner, que, sacado por Collar, se remató por el cabeza, por Agustín. Con este resultado se llegó al descanso.

A los seis minutos de la segunda parte Agustín consiguió el primer gol, en otro remate de cabeza, a los 12 minutos, Murillo consiguió el segundo tanto, por medio de un tiro de Riquelme, que el primero del Valladolid. A los 17, Domingo consigue el empate, al rematar, de cabeza, después de sacarse un córner. A los 37 minutos, Martín sube a rematar un pase de espina y consigue el gol de la ventaja. Dos minutos después, Esteban, Agustín y Molina se ponen muy bien el balón y el último remata el cuarto gol. A los 42 minutos, Agustín el autor del quinto gol de los madrileños, y a los 44 y 45 minutos, Valdes y Jón marcan el tercero y el cuarto para el Valladolid.

En un choque Losco-Miguel, el rojiblanco sacó malparado y está a punto de ser expulsado por una falta que reacciona. En un avance del Valladolid, por la izquierda, se registra un tiro durísimo de Domingo, que Riquelme rechaza apuradamente.

El árbitro, señor Balcells, tuvo un partido correcto, y al no salirse los jugadores de los centros, cortivos, no encontró obstáculos en su cometido, satisfaciendo su labor. Aliado a los equipos de la siguiente manera: ATLETICO: Riquelme; Martín, Time, Pérez Andrué; Hernández, Cobos, Alguacil, Molina, Escudero, Agustín y Collar. VALLADOLID: Saso; Esquiabiel, Lesmes, Loco; Titi, Lolo; Cerdán, Lavon, Murillo, Domingo y Valdes. (A.H.I.)

Esto fue así porque, cuando sólo han transcurrido dos minutos de juego y el Celta presiona sobre el marco defendido por Bagur, el señor Díaz Argote castigó al equipo donostiarra con un muy discutible "penalty", Aspética, interior céltico, fue interceptado con excesiva dureza por un zaguero donostiarra dentro del área, y el colegiado de turno, al ver en tierra al jugador cesante, y sin pensar más, decretó el máximo pena. De nada valieron las protestas de los realistas que se esforzaron por convencerle de que la entrada de su compañero no había sido violenta ni, mucho menos, malintencionada, sino que había sido como consecuencia de la fogosidad a que obligaba el estado del terreno de juego. Pero el señor Díaz Argote no le entendió así, mantuvo su decisión y Olmedo se dispuso a ejecutar un máximo castigo, consiguiendo batir a Bagur y anotarse el primer gol de la tarde.

Este gol vino a romper el sistema del conjunto donostiarra, que se habían lanzado alegremente al ataque, sino que adoptaron una prudencia defensiva, lo cierto es que la Real Sociedad ya no pudo recurrirse a esa táctica destructiva que, según nos cuentan las crónicas, preside sus actuaciones en los terrenos cerrados a una sistemática defensiva, porque la lucha se fue presentando ya con un marcado carácter de ataque y a partir de ese momento el Celta impuso un dominio que había de conservar casi íntegramente hasta el final de la tarde. Y la presión fue más insistente y peligrosa para el marco de Bagur, pero el conjunto local no pudo canalizar sus avances por los extremos, donde Gausi y Torres se mostraron veloces y enervaban centros que constituían un evidente peligro para la meta donostiarra.

Bien apoyados por una pareja de volantes, que empujaban mucho y se lanzaba continuamente al asalto de la portería de Bagur, los delanteros célticos crearon muchas situaciones comprometidas para el Real Madrid, pero el equipo de Epi se defendió con una táctica defensiva, que le permitió resistir a los ataques de Bagur, pero el conjunto local no pudo canalizar sus avances por los extremos, donde Gausi y Torres se mostraron veloces y enervaban centros que constituían un evidente peligro para la meta donostiarra.

En el segundo tiempo se inició el juego casi inerte, con el marcador, pues aunque los canarios dan sensación de superioridad en el juego, el Barcelona no muestra mucha codicia, aunque su delantero estuvo muy feliz. Los canarios han tenido una feja inclinación, y a los cinco segundos, en la propia jugada inicial, ya ha habido internada de Macario rematando un pase de Sanz, que fue el primer gol. Un tanto verdaderamente desconcertante por la distancia rival el paso hacia su meta.

Las Palmas ha jugado un gran encuentro y el Barcelona, en cambio, ha estado sólo en el ataque, especialmente los interiores y los extremos, sin que Kubala tampoco haya podido hacer nada, debido al estrecho marcado a que ha estado sometido. Los medios volantes canarios no estuvieron muy acertados, y sólo los defensas se defendieron con mucho interés. Ramallets, a pesar de ellos, ha sido el mejor hombre catalán.

En la segunda parte, Ochoa sustituye a Ortega en la puerta local. Puesto nuevamente en juego el balón, éste es Madrid prácticamente el único equipo sobre el terreno. El Santander sólo puede hacer pare contrarrestar la evidente superioridad de los madrileños. Di Stefano y Rial bordan un fútbol de táctica ma-

temática, al mismo tiempo que cunde el desconcierto en el sistema defensivo local. A los nueve minutos, Juanito, en un momento de peligro para su meta, se lanza al lanzar contra un poste, pero continúa jugando. Dos minutos después, Santin incurre en falta que es ejecutada hábilmente por Di Stefano desde fuera del área y se convierte en el cuarto tanto de los madrileños.

Esto fue así porque, cuando sólo han transcurrido dos minutos de juego y el Celta presiona sobre el marco defendido por Bagur, el señor Díaz Argote castigó al equipo donostiarra con un muy discutible "penalty", Aspética, interior céltico, fue interceptado con excesiva dureza por un zaguero donostiarra dentro del área, y el colegiado de turno, al ver en tierra al jugador cesante, y sin pensar más, decretó el máximo pena. De nada valieron las protestas de los realistas que se esforzaron por convencerle de que la entrada de su compañero no había sido violenta ni, mucho menos, malintencionada, sino que había sido como consecuencia de la fogosidad a que obligaba el estado del terreno de juego. Pero el señor Díaz Argote no le entendió así, mantuvo su decisión y Olmedo se dispuso a ejecutar un máximo castigo, consiguiendo batir a Bagur y anotarse el primer gol de la tarde.

Este gol vino a romper el sistema del conjunto donostiarra, que se habían lanzado alegremente al ataque, sino que adoptaron una prudencia defensiva, lo cierto es que la Real Sociedad ya no pudo recurrirse a esa táctica destructiva que, según nos cuentan las crónicas, preside sus actuaciones en los terrenos cerrados a una sistemática defensiva, porque la lucha se fue presentando ya con un marcado carácter de ataque y a partir de ese momento el Celta impuso un dominio que había de conservar casi íntegramente hasta el final de la tarde. Y la presión fue más insistente y peligrosa para el marco de Bagur, pero el conjunto local no pudo canalizar sus avances por los extremos, donde Gausi y Torres se mostraron veloces y enervaban centros que constituían un evidente peligro para la meta donostiarra.

Bien apoyados por una pareja de volantes, que empujaban mucho y se lanzaba continuamente al asalto de la portería de Bagur, los delanteros célticos crearon muchas situaciones comprometidas para el Real Madrid, pero el equipo de Epi se defendió con una táctica defensiva, que le permitió resistir a los ataques de Bagur, pero el conjunto local no pudo canalizar sus avances por los extremos, donde Gausi y Torres se mostraron veloces y enervaban centros que constituían un evidente peligro para la meta donostiarra.

En el segundo tiempo se inició el juego casi inerte, con el marcador, pues aunque los canarios dan sensación de superioridad en el juego, el Barcelona no muestra mucha codicia, aunque su delantero estuvo muy feliz. Los canarios han tenido una feja inclinación, y a los cinco segundos, en la propia jugada inicial, ya ha habido internada de Macario rematando un pase de Sanz, que fue el primer gol. Un tanto verdaderamente desconcertante por la distancia rival el paso hacia su meta.

Las Palmas ha jugado un gran encuentro y el Barcelona, en cambio, ha estado sólo en el ataque, especialmente los interiores y los extremos, sin que Kubala tampoco haya podido hacer nada, debido al estrecho marcado a que ha estado sometido. Los medios volantes canarios no estuvieron muy acertados, y sólo los defensas se defendieron con mucho interés. Ramallets, a pesar de ellos, ha sido el mejor hombre catalán.

En la segunda parte, Ochoa sustituye a Ortega en la puerta local. Puesto nuevamente en juego el balón, éste es Madrid prácticamente el único equipo sobre el terreno. El Santander sólo puede hacer pare contrarrestar la evidente superioridad de los madrileños. Di Stefano y Rial bordan un fútbol de táctica ma-

temática, al mismo tiempo que cunde el desconcierto en el sistema defensivo local. A los nueve minutos, Juanito, en un momento de peligro para su meta, se lanza al lanzar contra un poste, pero continúa jugando. Dos minutos después, Santin incurre en falta que es ejecutada hábilmente por Di Stefano desde fuera del área y se convierte en el cuarto tanto de los madrileños.

**ACCOHOLES**  
VENTAS AL POR MAYOR  
TELÉFONO 45735 APARTADO 19  
SAN SEBASTIÁN.

**UN EXITO DE VERDADERO RECORD!**

POR ESO PRORROGA SUS PROYECCIONES Y SIGUE EN DURANTE TODA LA SEMANA, HASTA EL DOMINGO PROXIMO INCLUSIVE, EN EL

**Teatro Principe**  
¡LA MAS ALUCINANTE CREACION DEL CINE EN RELIEVE!

**El fantasma de la calle Morgue**

En 3-D y WARNER-COLOR  
PUBLICO Y CRITICA CALIFICAN A

**El fantasma de la calle Morgue**

COMO LO MAS PERFECTO, LO MAS GRANDIOSO, LO MEJOR DE TODAS LAS PELICULAS QUE SE HAN PROYECTADO EN 3-D.

**¡No dejen de verlo!**

Y TENGAN PRESENTE QUE NO SE PROYECTARÁ EN NINGUN OTRO LOCAL DE SAN SEBASTIÁN NI DE GUPUZCOA, Y QUE LAS LOCALIDADES PARA ESTA SEMANA SE HAN EN LA VENTA EN TAQUILLA.

Sesiones diarias a las 5-15, 7-30 y 10-45.  
(Aut. mayores.)

**SALON MIRAMAR**  
MARIANA:  
¡EL SUCCESO CUMBRE DE LOS ÚLTIMOS AÑOS!

**Rey Sorria Films**  
presenta

**Carusel Napolitano**

(En tecnicolor.)

¡UNA DESBORDADA FANTASIA DE LUZ, DE COLORES Y DE UN ESPECTACULO ARROJADOR!

En el que intervienen, entre otros muchos, EL GRAN BALLETO DEL MARQUES DE CUEVAS, EL CAN-CAN FRANCES DE MISS JOAN BARON, ALBERTO TONIO, ROSITA SEGOVIA, EL BALLETO AFRICANO DE KEITA FODERA, BENIAMINO GIGLI, SOPHIA LOREN, etcétera.

¡La película que cautivó a una reina y emocionó al mundo entero.

(Telorada.)

Pidan localidades para toda la semana.

HOY, 5-15, 7-30 y 10-45: ÚLTIMO DIA: MOGAMBÉ.  
Tecnicholor M. G. M. (Telorada.)

**P. CASINO.**—Desde las 4-30 (continuas). Todos las días, ¡UN EXITO ENORME!

**Amor sobre ruedas**  
por Carmen Magall, Pepe Blando, Pepe Isbert, etc. (Telorada.)  
PRONTO: Grandioso estreno:

**Corazón de León**  
por Louis Hayward.

**B. ARTES.**—Desde las 4-30 (continuas). UNICO DIA. Doble "LA PATRULLA DEL CORONEL JACKSON" y "LA MONTANA SIN LEVY". (Telorada.)

Mañana: "MARZAN EN PELIGRO" e "INFERNO EN LAS NUBES". (Telorada.)